



**Dolmetscherin oder Dolmetscher in Ihrer Institution benötigt?**

[www.sprachmittler-eifel.org](http://www.sprachmittler-eifel.org)

**Interreg**  
Euregio Maas-Rhein  
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



**Rheinland-Pfalz**  
MINISTERIUM FÜR FAMILIE,  
FRAUEN, JUGEND, INTEGRATION  
UND VERBRAUCHERSCHUTZ

**tree**  
TRAINING FOR INTEGRATING  
REFUGEES IN THE EUREGIO

**ARBEIT & LEBEN**  
Rheinland-Pfalz • gGmbH  
Gesellschaft für Beratung  
und Bildung

ARBEIT & LEBEN gGmbH als gemeinnützige Bildungs- und Beratungseinrichtung koordiniert einen Pool an qualifizierten und engagierten Sprachmittler\*innen, die für Menschen in verschiedensten Lebensbereichen dolmetschen. Einsätze können beispielsweise bei Gesprächen in Behörden, Schulen, bei gemeinnützigen Trägern, Ärzt\*innen, Therapeut\*innen usw. stattfinden.

Qualifizierung und Einsatz der Sprachmittler\*innen werden im Rahmen des Projektes TREE (Training for integrating REfugees in the Euregio) durch EU und das Land Rheinland-Pfalz gefördert.

Informationen zum Projekt und wie Sie eine\*n Dolmetscher\*in anfragen können, finden Sie unter:

**[www.sprachmittler-eifel.org](http://www.sprachmittler-eifel.org)**

Alex Hornick

ARBEIT & LEBEN gGmbH

(c/o DGB/OGB-L Büro) Karenweg 14, 54634 Bitburg

Tel.: +49 176 504 021 23

E-Mail: [dolmetschen@arbeit-und-leben.de](mailto:dolmetschen@arbeit-und-leben.de)

[www.sprachmittler-eifel.org](http://www.sprachmittler-eifel.org)

[www.arbeit-und-leben.de](http://www.arbeit-und-leben.de)

*Das Projekt TREE ist Teil des von der EU geförderten Programmes Interreg V-A Euregio Maas Rhein (EMR), welches bis 2020 fast 100 Mio. Euro in die Entwicklung des Interreg-Gebiets investiert. Unterstützt wird das Projekt auch vom Ministerium für Familie, Frauen, Jugend, Integration und Verbraucherschutz Rheinland-Pfalz (MFFJIV).*